LES ARCHIVES DE FOLKLORE

19

Le catalogue de la chanson folklorique française

IV
CHANSONS ÉNUMÉRATIVES

par

Conrad LAFORTE

4

LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

TABLE DES MATIERES

IV - Quatrième catégorie: chansons énumératives..... 1

A. Nombres en décroissant..... 1

a. Enumérations simples..... 1

CHANSONS DE DIX..... 1

1. *La Ceinture de laine*..... 1
2. *Dix poulets*..... 1
3. *Nous étions dix*..... 2
4. *Les Coutures du soulier*..... 2
5. *Les Dents de la vieille*..... 2
6. *Le Marchand de boules*..... 2
7. *Jean est marié*..... 2
8. *En chaussant le mats*..... 2

CHANSONS DE NEUF..... 3

1. *A cette danse, on danse neuf*..... 3
2. *A Grenade, il y a neuf pins*..... 3
3. *L'Ecureuil fait le saut*..... 3
4. *Le Moine a neuf petites vaches*..... 3
5. *Mon père a neuf petits agneaux*..... 3
6. *Neuf angelets*..... 4
7. *Neuf ans*..... 4
8. *Neuf cerisiers (ou rosiers)*..... 4
9. *Neuf chambres*..... 4
10. *Neuf charretées de froment*..... 4
11. *Neuf choux*..... 5
12. *Neuf cocus*..... 5
13. *Neuf coffres*..... 5
14. *Neuf couleurs*..... 5

15. *Neuf dames*..... 6
16. *Neuf deniers*..... 6
17. *Neuf écus*..... 6
18. *Neuf fenêtres*..... 6
19. *Neuf filles*..... 6
20. *Neuf filles, dansons*..... 6
21. *Neuf fillettes*..... 7
22. *Neuf fourmis qui dansions*..... 7
23. *Neuf, je porte à la pointe de l'épée*..... 7
24. *Neuf jeunes filles, nous dansions*..... 7
25. *Neuf jonquilles*..... 7
26. *Neuf liards*..... 8
27. *Neuf lieues*..... 8
28. *Neuf lièvres*..... 8
29. *Neuf maumariées (ou commères ou soeurs)*..... 8
30. *Neuf mille*..... 8
31. *Neuf moissonneurs*..... 8
32. *Neuf navires*..... 9
33. *Neuf noix*..... 9
34. *Neuf oies*..... 9
35. *Neuf oiseaux*..... 9
36. *Neuf oiseaux qui crient mai*..... 9
37. *Neuf oiseaux tous les matins*..... 10
38. *Neuf oranges*..... 10
39. *Neuf pains*..... 10
40. *Neuf pains à notre chambrette*..... 10
41. *Neuf palombes*..... 10
42. *Neuf petites palombes au Bois-Blanc*..... 11
43. *Neuf petits anges*..... 11
44. *Neuf pieds, le verre*..... 11
45. *Neuf plumettes*..... 11
46. *Neuf plumettes d'argent*..... 11
47. *Neuf pots de miel*..... 12
48. *Neuf poules à vendre*..... 12
49. *Neuf pour un sou percé*..... 12
50. *Neuf qui lavent la lessive*..... 12
51. *Neuf roses et un bouton*..... 12
52. *Neuf servantes à marier*..... 13
53. *Neuf sous le vin blanc*..... 13
54. *Neuf tonneaux de vin blanc*..... 13
55. *Neuf vaches*..... 13
56. *Neuf vaches du pauvre Vidal*..... 13
57. *L'Omelette au lard*..... 13
58. *Le Pommier*..... 14

B. Nombres en croissant..... 15

a. Enumérations simples..... 15

1. *A la première auberge*..... 15
2. *Le Crapaud pris dans la glace*..... 15
3. *La Première qui passe*..... 15
4. *Abeilles ou oiseaux qui volent*..... 16
5. *Ronde des cocus*..... 16
6. *Depuis près d'un an*..... 17
7. *Les Eléphants*..... 17
8. *En voilà une*..... 18
9. *Jeunes filles qui portez des broies*..... 19
10. *Lisette qui cueille des noix*..... 19
11. *Quand un gendarme rit*..... 19
12. *Quand un pompier rencontre un autre pompier*..... 19
13. *Un billot et un billot*..... 19
14. *Un homme dans un canot*..... 19
15. *Les Boutons de tunique*..... 20
16. *Le Petit grain d'or*..... 20
17. *Trois canards déployant leurs ailes*..... 20

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 23

1. *A la santé*..... 23
2. *La Douzaine que j'aime*..... 23
3. *Il n'y a qu'un Dieu*..... 24
4. *Je veux t'en chanter une*..... 27
5. *La Perdriole*..... 27
6. *La Foi de la loi*..... 31
7. *Alouette (Plumes à l')*..... 32

C. Heures, jours, semaines, mois, saisons, années, âges..... 33

a. Enumérations simples..... 33

1. *Quand me marierai-je?*..... 33
2. *Le Petit prince*..... 34
3. *La Semaine de l'amoureux*..... 34
4. *La Semaine de l'ivrogne*..... 35
5. *La Semaine de la faignante*..... 35
6. *La Semaine de la femme et de son mari*..... 36
7. *La Semaine de la mariée*..... 36
8. *La Semaine du garçon à marier*..... 36
9. *La Semaine fêtée*..... 36

10. *La Semaine ouvrière*..... 37
11. *Les Mois*..... 39
12. *A seize ans*..... 39
13. *La Semaine de la filaire*..... 39

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 41

1. *Le Marché*..... 41
2. *La Semaine des mies*..... 42

D. Lettres, voyelles, alphabet..... 43

a. Enumérations simples..... 43

1. *Buvons un coup*..... 43
2. *Saint-Nicolas - Les voyelles*..... 43
3. *Vacances - Voyelles*..... 43
4. *Voyelles - Je ne suis plus dans l'ignorance*..... 43
5. *Les Voyelles*..... 43
6. *Les Voyelles - Chansons*..... 44
7. *Les Voyelles - Girard et Marguerite*..... 44
8. *L'Alphabet*..... 44
9. *L'Alphabet du marin*..... 45
10. *Un B avec un A*..... 46

E. Les vêtements..... 47

a. Enumérations simples..... 47

1. *Les Beaux souliers*..... 47
2. *Monsieur le curé n'avait pas de*..... 48
3. *Ah! si mon moine voulait danser*..... 48
4. *Dix petits minous*..... 51
5. *L'Habillement avant et après le mariage*..... 51
6. *Il est pourtant temps*..... 52
7. *J'ai acheté une paire de sabots*..... 54
8. *J'ai donné une paire de sabots*..... 54
9. *Jeanneton veux-tu te marier*..... 54
10. *Les Dames du bourg ont joué*..... 54
11. *Le Nouveau marié à la porte*..... 54
12. *Le Petit mari (l'habillement)*..... 55
13. *Pierrot n'a pas de*..... 56
14. *Pour boire il faut vendre*..... 57
15. *Quand il va vendre*..... 58
16. *Le Mari*..... 59

17. *Le Coffre aux hardes*..... 60
18. *Que donnerons-nous à la bergerette*..... 60
19. *Les Sabots de Catherinette*..... 60
20. *Si tu voulais*..... 60
21. *Le Curé aux mûres*..... 60
22. *J'ai demandé à la vieille*..... 61
23. *Les Vieilles et les jeunes*..... 61
24. *Barbe-bleue*..... 61
25. *Les Dons du grand Henri*..... 61
26. *La Fille et la mère: les vêtements*..... 62
27. *Notre mariée*..... 63
28. *J'ai perdu ma chaussure, ma ceinture, mon coeur*..... 63
29. *Le Remède au bobo de la fille*..... 63
30. *Costume de carnaval*..... 65

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 67

1. *Quand Biron voulut danser*..... 67
2. *Si j'avais les beaux souliers*..... 68
3. *Les Vêtements achetés à Marguerite*..... 71
4. *En faisant l'amour*..... 71
5. *Au bon vin*..... 71

F. Membres ou parties du corps humain et remèdes..... 73

a. Enumérations simples..... 73

1. *L'Amant laid*..... 73
2. *Beau maréchal*..... 74
3. *Mon père a tué le loup*..... 74
4. *La Femme laide*..... 74
5. *Je veux mettre ma tête en avant*..... 75
6. *La Mariée nous toucherons*..... 75
7. *Mademoiselle où avez-vous mal?*..... 75
8. *Sarguillot me touche, ma mère*..... 76
9. *Planter des choux*..... 76
10. *Dansons la Béarnaise*..... 78
11. *Le Médecin*..... 78
12. *La Fourmi me mord le pied*..... 78
13. *Mon enfant avait*..... 78
14. *Les Maux de Rosine*..... 78

b. Enumération à reprises récapitulatives..... 79

1. *Catherinette*..... 79

2. *Le Curé et sa servante*..... 81
3. *Que sais-tu bien faire?*..... 81
4. *Jean-Petit danse*..... 83
5. *Les Remèdes à madame*..... 83
6. *Le Remède à son talon*..... 84
7. *Un petit pouce qui branle*..... 85
8. *Les Remèdes au bonhomme*..... 85

G. Membres ou morcellement des animaux, oiseaux, poissons..... 89

a. Enumérations simples..... 89

1. *Lamentation sur les restes d'un âne*..... 89
2. *L'Ane bardot*..... 92
3. *Vous m'entendez bien - Le cochon*..... 92
4. *Le Hareng salir*..... 92
5. *La Palombe - J'ai vu la tête*..... 93

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 95

1. *Alouette, nous la plumerons*..... 95
2. *Alouette, gentille alouette*..... 96
3. *Merle*..... 99
4. *La Mouche et les animaux*..... 102
5. *Rossignolet sauvage - J'ai vu le bec*..... 102

H. Métiers et travaux (cycliques ou saisonniers)..... 103

a. Enumérations simples..... 103

1. *Les Corps de métiers*..... 103
2. *Le Diable dans le sac*..... 106
3. *Crédit - Faites-moi crédit*..... 106
4. *La Dizaine d'amants*..... 107
5. *L'Homme sans pareil*..... 108
6. *Le Mari à choisir*..... 109
7. *Le Mari que je voudrais*..... 109
8. *Le Noël des métiers*..... 111
9. *Nous étions trois jeunes forgerons*..... 111
10. *Le Renard veut prendre un métier*..... 111
11. *Le Vétéran de tous métiers*..... 111
12. *La Sainte Vierge aux cheveux pendants*..... 112
13. *Malin et Maliche*..... 115
14. *Les Cultivateurs du village*..... 116
15. *Le Travail en famille*..... 116

16. *Papa pis maman*..... 117
17. *Comment filerais-je?*..... 117
18. *L'Avoine*..... 117
19. *Voici que l'avoine*..... 120
20. *Laboureur, bon laboureur*..... 120
21. *La Laine des moutons*..... 121
22. *La Laine des moutons (les tondeuses)*..... 121
23. *La Toison d'un mouton*..... 122
24. *La Vigne au vin*..... 122
25. *Le Matelot préféré*..... 124
26. *Les Métiers - Bruits*..... 124

I. Hommes, femmes, autres...(qualités)..... 125

a. Enumérations simples..... 125

1. *Coquette et coucou*..... 125
2. *La Femme à ne pas choisir*..... 125
3. *Prenez-en point de brunes (blanches, noires, etc.)*..... 127
4. *Si tous les garçons du monde*..... 127
5. *L'Art de charmer*..... 128
6. *Le Cul du verre*..... 129
7. *Savez-vous ce que c'est?*..... 129
8. *Voilà le plaisir des hommes*..... 130
9. *Le Canard qui vient*..... 132
10. *Le Pont d'Avignon*..... 132
11. *Le Pont de la vie*..... 134
12. *Pioup Pioup*..... 135
13. *Il faut demander à ton père (mère, frère, etc.)*..... 135
14. *Quand font-ils l'amour?*..... 136
15. *Quand mon père était ivre*..... 136
16. *Voulez-vous apprendre?*..... 136

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 137

1. *L'Habitant de Saint-Roch*..... 137

J. Animaux et oiseaux..... 139

a. Enumérations simples..... 139

1. *Ma grand-mère vit avec*..... 139
2. *Avez-vous vu*..... 139
3. *Ça, dit l'oiseau (ou l'animal)*..... 139
4. *Le Noël des animaux*..... 139

5. *Le Noël des oiseaux*..... 140
6. *L'Oiseau qui a le bec si long*..... 140
7. *Les Noces du roitelet*..... 140

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 141

1. *Les Animaux du marché*..... 141
2. *Les Animaux vont au marché*..... 143

K. Contenants et / ou contenus..... 145

a. Enumérations simples..... 145

1. *Ami, ami, d'où reviens-tu?*..... 145
2. *Le Chapeau perdu*..... 145
3. *Quand j'étais chez mon père - Trinquons*..... 145
4. *Sauve le vin*..... 147
5. *Quand la bonne femme va*..... 147
6. *J'ai encore dans*..... 149

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 151

1. *Il sortit un rat de sa raterie*..... 151
2. *La Maison garnie de tout*..... 151
3. *Savez-vous ce qu'il y a?*..... 151
4. *Dans un jardin vint un pépin*..... 157

L. Enumérations axées sur des verbes et des actions..... 159

a. Enumérations simples..... 159

1. *Promenons-nous dans le bois*..... 159
2. *La Belle si nous étions*..... 160
3. *Les Curés et les vicaires*..... 161
4. *Le Marteau de l'ouvrier*..... 162
5. *La Danse de la Kermesse*..... 162
6. *La Fille qui a honte*..... 162
7. *Ivrogne - Mes chers amis*..... 162
8. *Le Mariage de Jeannette*..... 163
9. *Le Moine tremblant et la dame*..... 163
10. *Mine, Fine, Jacqueline*..... 166
11. *La Noire*..... 168
12. *Où allez-vous jolie bergère?*..... 169
13. *Rose, voulons-nous danser?*..... 169
14. *Si tu voulais, ma bergère*..... 169

15. *Le Baiser accompagné de plusieurs autres*..... 170
16. *Mon père avait un âne (ou une dinde)*..... 170
17. *Le Peureux*..... 170

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 175

1. *Biquette*..... 175
2. *Minette*..... 180

M. Varia..... 183

a. Enumérations simples..... 183

ELEMENTS HETEROCLITES ET COQ-A-L'ANE..... 183

1. *Cadet-Roussel*..... 183
2. *Nivelle, Jean de*..... 185
3. *Dévote veux-tu danser?*..... 186
4. *La Danse des guenilles*..... 186
5. *La Dot de la vieille*..... 187
6. *L'Ivrogne cocu*..... 187
7. *Les Métamorphoses*..... 187
8. *Navet n'avait point de vin*..... 194
9. *Nous avons ici*..... 195
10. *Les Achats d'Edmond*..... 195
11. *Caille, où est ton nid?*..... 195
12. *Je te donnerai*..... 195
13. *Les Noces du pinson et de l'alouette*..... 196
14. *Le Nombril*..... 201
15. *La Mariée n'a pas de*..... 202
16. *Les Noces de parpalhoun (ou parpaioun)*..... 202
17. *Mon coeur est un bouquet de lilas*..... 203
18. *Parlons un peu des filandières*..... 203
19. *Pois chiche*..... 203
20. *Les Sabots*..... 203
21. *La Servante et le valet*..... 204
22. *Le Valet merveilleux*..... 204
23. *La Rave*..... 204

MENTERIES..... 205

24. *Ah! n'est-elle pas jolie, ma mie*..... 205
25. *L'Anguille qui coiffait sa fille*..... 206
26. *Les Menteries*..... 208
27. *Les Menteries - J'ai vu*..... 214
28. *Les Menteries - Je m'en allai*..... 218

NOMS PROPRES..... 219

29. *A la santé de monsieur*..... 219
30. *Dansez Rinette*..... 219
31. *Vous m'entendez bien - Les curés*..... 219
32. *La Danse au paradis*..... 220

MAISON, MENAGE..... 220

33. *La Fille et la mère: faut acheter*..... 220
34. *J'aime la bouteille, la marmite, la chemise*..... 221
35. *J'aime la galette, savez-vous comment?*..... 221
36. *Le Lit de la mariée*..... 222

LIEUX, VILLAGES, VILLE OU PAYS..... 223

37. *Il était un conscrit de Corbeille*..... 223
38. *Le Coucou est mort*..... 223

METS..... 223

39. *Carnaval est un brave homme*..... 223
40. *Le Gros Normand*.....223
41. *Mardi gras - Du beurre et du fromage*..... 224

COULEURS..... 224

42. *La Poulette grise*..... 224
43. *Les Rubans blancs*..... 229

CARTES..... 230

44. *Les Cartes*..... 230

ARBRES..... 233

45. *Michaud tombe de l'arbre*..... 233

b. Enumérations à reprises récapitulatives..... 235

INSTRUMENTS DE MUSIQUE..... 235

1. *Bonhomme sais-tu jouer?*..... 235

N. Chansons équivoques.....239

1. *Le Curé de chez nous*..... 239
2. *Les Cornillards dans le sac*..... 239
3. *Les Bergers de Bethléem*..... 239
4. *L'Archevêque de Conflans*..... 240
5. *Le Curé du village*..... 240
6. *L'Envie que j'ai mademoiselle*..... 241
7. *Les Ivrognes se chicanent*..... 242
8. *Notre Grand-Père Noé*..... 242
9. *Le Petit chasseur*..... 245
10. *La Petite mariée*..... 246
11. *Vous m'entendez bien - Les pommes de terre*..... 248
12. *Au bois du rossignolet*..... 250
13. *La Fille endormie: le petit panier*..... 253
14. *Quatre bons buveurs*..... 254
15. *Le Curé à la chasse*..... 254